

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Flavors and Fragrances Company Limited

中國香精香料有限公司

(在開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3318)

截至二零一四年六月三十日止六個月中期業績

概要

	(未經審核)	
	截至六月三十日止六個月 二零一四年	二零一三年
	人民幣千元	人民幣千元
收益	334,642	319,829
本集團毛利率(%)	49.2%	49.3%
經營利潤	49,435	50,111
本公司權益持有人應佔利潤	44,839	42,423
每股收益	0.07	0.07

業務回顧

本集團主要從事提取物、香料和香精的貿易、生產和銷售。本公司提供給本集團顧客的香料或香精將添加於顧客所生產的煙草、食品和日用品中並予以改善。本集團透過改善顧客產品的味道或香味為其產品增值，繼而提高本集團顧客產品的質量。本集團所生產的香料主要出售給煙草、飲料、日常食品、罐頭食品以及糖類食品生產商。本集團所生產的香精主要出售給美容品、香水、肥皂、化妝品、護髮用品、除臭劑、洗滌劑以及空氣清新劑生產商。

集團回顧

中國經濟於二零一四年開展勢頭緩慢，第一季度經濟增長僅按年增長7.4%，為二零一二年第三季度以來的最低增幅。中國中央政府推出了一些針對性措施以推動經濟增長，二零一四年第二季度得以錄得按年7.5%的GDP增長率，稍高於第一季度。

於二零一四年上半年，本集團位於深圳南山曙光倉儲區宗地的新生產基地（名為波頓科技園（「科技園」））的新建生產廠房已開始全面運作。同時，本集團的各研發中心亦已全力投入天然及生物香料的研究工作。深圳波頓的研發團隊已設立全面的香料數據庫及評級系統，支援其為本集團顧客提供嶄新產品及應用方案而進行的先進研究及開發工作。回顧以往，本集團位於深圳的研究中心（波頓研究中心）於二零零四年成立，以研究實力及科技成就見稱。深圳波頓以其科技成就廣獲市場好評，並因而獲深圳市政府認許成立「深圳市天然香精工程技術研究開發中心」，展開先進研究，開發擁有自主知識產權的香精香料產品。該中心成為培訓天然香料業界調香師及工程技師，以及為本集團研究夥伴、客戶及國內外同業提供了交流資訊及心得的平台。

同期內，隨著本集團於二零一三年十月二十九日透過與獨立第三方訂立一項協議，出售本集團於環球香料有限公司的50%已發行股本，而環球香料有限公司則持有悟通香料（本集團提取物業務的操作公司）（「出售組合」）的全部已發行股本，提取物分部出售事項遂於二零一四年二月二十八日完成。此為本集團把握機會，變現其於上游提取物業務的投資。於出售事項完成後，出售組合不再為本公司的子公司。因此，出售組合截至二零一四年二月二十八日止兩個月的財務業績乃於截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核中期合併利潤表及未經審核中期合併綜合收益表中作已終止經營業務列賬，而出售組合的資產及負債不再併入本集團於二零一四年六月三十日的未經審核中期合併資產負債表。出售事項產生的利得為約人民幣1,300,000元，已於本集團截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核中期合併財務報表確認。產生的利得額僅為管理層的評估數字，未經審核。本集團會將出售組合所得款項用作本集團一般營運資金。

於截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團錄得營業額約人民幣357,400,000元（二零一三年：人民幣388,600,000元），較去年同期減少8.0%。截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團淨利潤達約人民幣46,300,000元（二零一三年：人民幣43,500,000元），較去年同期增加6.4%。期內本公司擁有人應佔利潤達約人民幣44,800,000元（二零一三年：人民幣42,400,000元），較去年同期增加5.7%。

中期合併資產負債表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

		二零一四年 六月三十日 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 (經審核)
	附註		
資產			
非流動資產			
土地使用權	7	53,283	54,004
物業、廠房及設備	7	607,652	501,010
可供出售金融資產		25,460	19,381
遞延所得稅資產		12,267	11,558
總非流動資產		698,662	585,953
流動資產			
存貨		92,833	98,409
應收賬款及其他應收款	8	313,152	249,518
現金		149,099	179,694
		555,084	527,621
分類為持作出售的出售組合資產	9	–	255,338
總流動資產		555,084	782,959
總資產		1,253,746	1,368,912
權益			
歸屬於本公司權益擁有人			
股本	10	61,878	61,878
股份溢價		433,779	433,779
其他儲備		114,643	114,773
留存收益		511,958	460,911
		1,122,258	1,071,341
非控制性權益		–	75,184
總權益		1,122,258	1,146,525
負債			
非流動負債			
遞延政府補助		14,900	7,400
總非流動負債		14,900	7,400

		二零一四年 六月三十日 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 (經審核)
	附註		
流動負債			
應付賬款及其他應付款	11	90,993	121,757
當期所得稅負債		25,595	23,149
		<u>116,588</u>	<u>144,906</u>
分類為持作出售的出售組合負債	9	–	70,081
		<u>116,588</u>	<u>214,987</u>
總流動負債		<u>116,588</u>	<u>214,987</u>
總負債		<u>131,488</u>	<u>222,387</u>
總權益及負債		<u>1,253,746</u>	<u>1,368,912</u>
流動資產淨值		<u>438,496</u>	<u>567,972</u>
總資產減流動負債		<u>1,137,158</u>	<u>1,153,925</u>

中期合併利潤表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

		(未經審核)	
		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一四年	二零一三年
			(重列)
持續經營業務			
收入	6	334,642	319,829
銷售成本	13	<u>(170,042)</u>	<u>(162,255)</u>
毛利		164,600	157,574
銷售及市場推廣開支	13	(59,621)	(57,490)
行政費用	13	(55,976)	(50,513)
其他收益 — 淨額	12	<u>432</u>	<u>540</u>
經營利潤		49,435	50,111
財務收入 — 淨額	14	<u>1,938</u>	<u>962</u>
除所得稅前利潤		51,373	51,073
所得稅費用	15	<u>(9,278)</u>	<u>(9,713)</u>
持續經營業務產生的期間利潤		<u>42,095</u>	<u>41,360</u>
已終止經營業務			
已終止經營業務產生的期間利潤		<u>4,185</u>	<u>2,126</u>
期間利潤		<u>46,280</u>	<u>43,486</u>
利潤歸屬於：			
本公司擁有人		44,839	42,423
非控制性權益		<u>1,441</u>	<u>1,063</u>
		<u>46,280</u>	<u>43,486</u>

中期合併綜合收益表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

截至六月三十日止六個月
二零一四年 二零一三年
(重列)

本公司擁有人應佔利潤產生自：

持續經營業務

42,095 41,360

已終止經營業務

2,744 1,063

44,839 42,423

截至六月三十日止六個月
二零一四年 二零一三年

本公司擁有人應佔利潤的每股收益

— 基本及攤薄 (以每股人民幣元表示)

來自持續經營業務

0.07 0.07

來自已終止經營業務

— —

0.07 0.07

向本公司權益持有人派發之股利消息載於附註17。

中期合併綜合收益表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

截至六月三十日止六個月
二零一四年 二零一三年
(重列)

期間利潤	46,280	43,486
其他綜合收益		
隨後可能被重新分類為損益的項目		
可供出售金融資產的公允價值利得	<u>6,078</u>	<u>—</u>
期間綜合收益總額	<u>52,358</u>	<u>43,486</u>
利潤歸屬於：		
本公司擁有人	50,917	42,423
非控制性權益	<u>1,441</u>	<u>1,063</u>
期間綜合收益總額	<u>52,358</u>	<u>43,486</u>
本公司擁有人應佔綜合收益總額產生自：		
持續經營業務	48,173	41,360
已終止經營業務	<u>2,744</u>	<u>1,063</u>
	<u>50,917</u>	<u>42,423</u>

附註：

1. 一般資料

中國香精香料有限公司（「本公司」）及其子公司（合稱「本集團」）在中華人民共和國（「中國」）製造及銷售提取物、香精及香料。本公司於二零零五年三月九日根據開曼群島公司法第22章（一九六一年第三號法案，經綜合及修訂）在開曼群島註冊成立為獲豁免有限責任公司，註冊辦公室地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies。

於二零零五年十二月九日，本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市。

除另有指明外，此等未經審核中期合併財務報表均以人民幣千元為單位列示。

此等未經審核中期合併財務報表已於二零一四年八月十五日獲本公司董事會（「董事會」）批准刊發。

本中期合併財務報表未經審核。

2. 編製基準

截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核中期合併財務報表乃根據香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。此未經審核中期合併財務報表應當與根據香港財務報告準則編製的截至二零一三年十二月三十一日止年度的全年財務報表一併閱讀。

3. 會計政策

此財務報表所採用的會計政策與截至二零一三年十二月三十一日止年度的全年財務報表所採用的會計政策（誠如該等全年財務報表所述）相同。

中期收入之稅項使用預計全年盈利總額適用之稅率累計。

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

於二零一四年一月一日或之後開始的會計期間強制採納之新修訂準則及詮釋對本集團概無影響。

(b) 於二零一四年一月一日開始之財政年度已頒佈但尚未生效及並無提早採納的新訂及經修訂準則

		於以下日期或之後 開始之會計期間生效
香港會計準則第32號 (修訂本)	金融工具：呈列－抵銷金融 資產及金融負債	二零一四年一月一日
香港會計準則第36號 (修訂本)	非金融資產之可收回金額披露	二零一四年一月一日
香港會計準則第39號 (修訂本)	衍生工具之更替	二零一四年一月一日
香港會計準則第16號及香港 會計準則第38號 (修訂本)	澄清折舊及攤銷之可接受方法	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第9號及 香港財務報告準則第7號 (修訂本)	香港財務報告準則第9號之強制 生效日期及過渡披露	二零一五年一月一日
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第12號 以及香港會計準則第27號 (修訂本)	投資實體	二零一四年一月一日
香港財務報告準則第9號 香港 (國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第21號	金融工具 徵費	二零一五年一月一日 二零一四年一月一日
香港會計準則第19號 (修訂本)	界定福利計劃	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第14號	監管遞延帳戶	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第11號 (修訂本)	收購聯合經營權益之會計法	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第15號	源於客戶合同的收入	二零一七年一月一日
香港財務報告準則第9號	金融工具	待定
二零一二年年度改進		二零一四年七月一日
二零一三年年度改進		二零一四年七月一日

本集團並未提早採納任何該等新訂或經修訂香港會計準則及香港財務報告準則、現有香港會計準則及香港財務報告準則的修訂本及詮釋。管理層現時正評估該等修訂對本集團財務狀況及表現的財務影響。

4. 估計

編製中期財務報表需管理層作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的採用及所呈報的資產、負債及收支金額。實際結果可能與該等估計有所不同。

在編製該等中期合併財務報表時，管理層在應用本集團的會計政策及估計不確定因素的主要來源時所作出的重大判斷與編製截至二零一三年十二月三十一日止年度的合併財務報表所應用者相同。

5. 財務風險管理

本集團因其業務活動面對多項財務風險：市場風險（包括貨幣風險、公平值利率風險、現金流利率風險及價格風險）、信用風險及流動資金風險。

中期合併財務報表並無列載年度財務報表內規定的所有財務風險管理資料及披露事項，應與本集團於二零一三年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

6. 收入及分部資料

本集團從產品角度考慮業務。本集團分四個分部來管理，即香味增強劑、食品香精、日用香精及提取物。

本集團根據除所得稅前利潤評估各分部的表現。

本集團於二零一三年十月二十九日訂立一項協議，出售本集團於環球香料有限公司及其子公司（提取物業務的操作公司）（「出售組合」）的全部股權。出售事項已於二零一四年二月二十八日完成。因此，出售組合截至二零一四年二月二十八日止兩個月的業績乃作已終止經營業務列賬（附註9）。本集團其後資料的比較數字亦已按此重列。

截至二零一四年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零一四年六月三十日止六個月							
	持續經營業務				已終止經營業務			
	香味 增強劑	食品 香精	日用 香精	未分配	分部 總計	提取物	未分配	總計
分部收入	198,070	75,399	61,525	-	334,994	22,919	-	357,913
分部間收入	-	-	(352)	-	(352)	(144)	-	(496)
來自外部客戶的收入	198,070	75,399	61,173	-	334,642	22,775	-	357,417
經營利潤／（虧損）	43,816	7,804	626	(2,811)	49,435	3,379	11	52,825
財務收入	-	-	-	712	712	-	-	712
財務成本	-	-	-	1,226	1,226	347	(27)	1,546
財務收入－淨額	-	-	-	1,938	1,938	347	(27)	2,258
除所得稅前								
利潤／（虧損）	43,816	7,804	626	(873)	51,373	3,726	(16)	55,083
出售一間附屬公司								
收益	-	-	-	-	-	-	1,302	1,302
所得稅費用	(7,722)	(1,399)	(157)	-	(9,278)	(827)	-	(10,105)
期內利潤／（虧損）	<u>36,094</u>	<u>6,405</u>	<u>469</u>	<u>(873)</u>	<u>42,095</u>	<u>2,899</u>	<u>1,286</u>	<u>46,280</u>
折舊及攤銷	3,630	1,283	723	-	5,636	-	-	5,636
呆壞應收賬款及								
其他應收款								
撥備／（撥回）	-	-	25	-	25	(120)	-	(95)
存貨撇減撥回	-	-	-	-	-	(25)	-	(25)

截至二零一三年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零一三年六月三十日止六個月							
	持續經營業務				已終止經營業務			
	香味 增強劑 (重列)	食品 香精 (重列)	日用 香精 (重列)	未分配 (重列)	分部 總計 (重列)	提取物 (重列)	未分配 (重列)	總計 (重列)
分部收入	182,017	78,123	61,125	–	321,265	69,142	–	390,407
分部間收入	–	–	(1,436)	–	(1,436)	(327)	–	(1,763)
來自外部客戶的收入	182,017	78,123	59,689	–	319,829	68,815	–	388,644
經營利潤／(虧損)	36,684	11,894	2,865	(1,332)	50,111	3,071	(780)	52,402
財務收入	–	–	–	1,344	1,344	385	–	1,729
財務成本	–	–	–	(382)	(382)	(48)	46	(384)
財務收入－淨額	–	–	–	962	962	337	46	1,345
除所得稅前 利潤／(虧損)	36,684	11,894	2,865	(370)	51,073	3,408	(734)	53,747
所得稅費用	(6,669)	(2,169)	(534)	(341)	(9,713)	(548)	–	(10,261)
期內利潤／(虧損)	<u>30,015</u>	<u>9,725</u>	<u>2,331</u>	<u>(711)</u>	<u>41,360</u>	<u>2,860</u>	<u>(734)</u>	<u>43,486</u>
折舊及攤銷	3,453	1,251	784	–	5,488	8,065	108	13,661
呆壞應收賬款及 其他應收款撥回	–	–	(86)	–	(86)	–	–	(86)

7. 物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產

	物業、 廠房及 設備	土地 使用權	無形資產
截至二零一四年六月三十日止六個月			
於二零一四年一月一日的期初賬面淨值	501,010	54,004	–
添置	111,632	–	–
出售	(75)	–	–
折舊及攤銷	(4,915)	(721)	–
	<u>607,652</u>	<u>53,283</u>	<u>–</u>
於二零一四年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>607,652</u>	<u>53,283</u>	<u>–</u>
截至二零一三年六月三十日止六個月			
於二零一三年一月一日的期初賬面淨值	437,566	77,598	83,629
添置	60,826	–	–
出售	(784)	–	–
折舊及攤銷	(7,905)	(1,060)	(4,814)
	<u>489,703</u>	<u>76,538</u>	<u>78,815</u>
於二零一三年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>489,703</u>	<u>76,538</u>	<u>78,815</u>

截至二零一四年六月三十日，本集團並無以任何物業、廠房及設備及土地使用權作為抵押。

8. 應收賬款及其他應收款

	附註	於 二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
應收賬款	(b)	175,702	171,430
減：減值撥備		(11,388)	(11,373)
		<u>164,314</u>	<u>160,057</u>
應收賬款－淨額		164,314	160,057
應收票據	(c)	62,736	61,826
預付賬款		16,273	16,386
員工墊款		2,355	2,528
員工福利付款		5,252	8,524
其他應收款	(d)	62,222	197
		<u>313,152</u>	<u>249,518</u>

- (a) 應收賬款及其他應收款的賬面值接近其公平值。
- (b) 授予客戶的信貸期一般為90日。自出售貨物的日期起計算的應收賬款的賬齡分析如下：

	於	
	二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
三個月以內	131,523	113,707
三至六個月	18,702	42,014
六至十二個月	14,040	4,336
十二個月以上	11,437	11,373
	<u>175,702</u>	<u>171,430</u>

- (c) 應收票據的到期日介乎30至180日。
- (d) 其他應收款主要包括出售組合出售事項之應收款項70,000,000港元（附註9(e)）。

9. 持作出售的出售組合及已終止經營業務 – 本集團

本集團於二零一三年十月二十九日訂立一項協議，出售出售組合予一名獨立投資者，出售組合（本公司擁有50%股權的子公司）的相關資產及負債遂作持作出售列賬，出售組合的業績則作已終止經營業務列賬。

本集團於出售組合全部股權的出售事項已於二零一四年二月二十八日完成。於出售事項完成後，出售組合不再為本集團的子公司。

(a) 分類為持作出售的出售組合資產

	於	
	二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
土地使用權	-	21,712
物業、廠房及設備	-	57,962
其他無形資產	-	27,699
商譽	-	35,515
遞延所得稅資產	-	3,180
存貨	-	35,162
應收賬款及其他應收款	-	37,081
已抵押銀行存款	-	7,524
現金	-	29,503
	<u>-</u>	<u>255,338</u>
總計	<u>-</u>	<u>255,338</u>

(b) 分類為持作出售的出售組合負債

	於	
	二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
遞延政府補助	-	5,197
遞延所得稅負債	-	14,734
應付賬款及其他應付款	-	49,957
當期所得稅負債	-	193
	<hr/>	<hr/>
總計	-	70,081
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(c) 已終止經營業務業績分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
收入	22,775	68,815
銷售成本	(15,762)	(51,019)
銷售及市場推廣開支	(1,033)	(3,064)
行政費用	(2,601)	(12,398)
其他收入／(虧損)	11	(43)
財務收入	-	385
財務成本	320	(2)
	<hr/>	<hr/>
已終止經營業務除所得稅前利潤	3,710	2,674
所得稅費用	(827)	(548)
	<hr/>	<hr/>
已終止經營業務除稅後利潤	2,883	2,126
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
出售一間附屬公司收益 (附註e)	1,302	-
	<hr/>	<hr/>
已終止經營業務產生的期間利潤	4,185	2,126
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
已終止經營業務產生的期間利潤歸屬於：		
— 本公司擁有人	2,744	1,063
— 非控制性權益	1,441	1,063
	<hr/>	<hr/>
已終止經營業務產生的期間利潤	4,185	2,126
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(d) 已終止經營業務現金流量分析如下：

	二零一四年	二零一三年
經營現金流量	(8,876)	(7,317)
投資現金流量	(280)	(87)
融資現金流量	—	—
現金流量總額	<u>(9,156)</u>	<u>(7,404)</u>

(e) 出售出售組合之收益如下：

	二零一四年
代價淨額	
已收現金	55,563
其他應收款 (附註8(d))	<u>54,866</u>
	<u>110,429</u>
失去控制權之資產及負債分析：	
物業、廠房及設備	58,886
土地使用權	21,712
其他無形資產	27,699
商譽	35,515
遞延所得稅資產	3,086
存貨	40,446
應收賬款	33,263
按金、預付款項及其他應收款項	9,377
受限制現金	7,869
現金及現金等值物	20,347
應付賬款	(24,719)
其他應付款及應計款項	<u>(47,729)</u>
已出售資產淨額	<u>185,752</u>
非控制性權益	<u>76,625</u>
出售出售組合之收益	<u>1,302</u>
	二零一四年
代價淨額	110,429
減：現金及現金等值物	(20,347)
減：其他應收款 (附註8(d))	<u>(54,866)</u>
出售出售組合之現金流入淨額	<u>35,216</u>

10. 股本

股本變動詳情如下：

	法定 股份數目 (千股) (每股面值 0.1港元)	人民幣千元
於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日	800,000	83,200
	已發行及繳足 股份數目 (千股) (每股面值 0.1港元)	人民幣千元
於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日	628,784	61,878

11. 應付賬款及其他應付款

	附註	於 二零一四年 六月三十日	於 二零一三年 十二月三十一日
應付賬款	(a)	47,505	61,523
其他應付稅項		8,473	144
應計費用		17,500	6,438
應付工資		12,789	19,904
其他應付款項		4,726	33,748
		<u>90,993</u>	<u>121,757</u>

(a) 應付賬款的賬齡分析如下：

	於 二零一四年 六月三十日	於 二零一三年 十二月三十一日
三個月以內	41,510	56,113
三至六個月	2,673	2,186
六至十二個月	115	54
十二個月以上	3,207	3,170
	<u>47,505</u>	<u>61,523</u>

12. 收入及其他收益 – 淨額

本集團主要從事貿易、製造及銷售提取物、香精及香料。收益由提取物、香精及香料的銷售組成。於截至二零一四年六月三十日止六個月確認的收入及其他收益如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年 (重列)
持續經營業務收入		
銷售貨品	334,642	319,829
其他收益 – 淨額		
其他	432	540

13. 按性質分類的開支

包括在銷售成本、銷售及市場推廣費用及行政費用內的開支分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年 (重列)
折舊及攤銷 (附註7)	5,636	5,488
僱員福利開支，不包括計入研究及開發開支的金額	37,159	40,294
製成品及在製品的存貨變動	6,054	16,853
已用原材料	152,981	134,619
租賃費用	2,064	2,083
運輸費用	9,458	8,906
廣告開支	12,138	8,647
研究及開發開支		
– 僱員福利開支	6,158	10,751
– 其他	11,264	439
佣金支出	15,714	16,877
其他費用	27,013	25,301
合計	285,639	270,258

14. 財務收入－淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年 (重列)
財務收入		
－ 利息收入	<u>712</u>	<u>1,344</u>
－ 外匯收益／(虧損)	<u>1,226</u>	<u>(382)</u>
財務收入－淨額	<u>1,938</u>	<u>962</u>

15. 所得稅費用

計入中期合併利潤表的稅款指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年 (重列)
即期稅項：		
－ 中國所得稅	9,987	10,343
與暫時性差異有關的遞延所得稅	<u>(709)</u>	<u>(630)</u>
	<u>9,278</u>	<u>9,713</u>

- (a) 由於本集團於截至二零一四年六月三十日止六個月在英屬維爾京群島、開曼群島和香港並無應課利得稅收入，故並無計提該等司法權區的利得稅撥備。
- (b) 根據自二零零八年一月一日起生效的企業所得稅法，本集團於中國成立的子公司按25%的稅率繳納所得稅，除非適用優惠稅率。

本集團兩間子公司，深圳波頓香料有限公司及悟通香料有限責任公司被確認為高新技術企業，故於二零一一年至二零一三年，可享受15%的優惠稅率。

- (c) 本集團除稅前利潤的稅項支出與採用15%稅率（適用於本集團兩間主要子公司的稅率）計算而產生的理論稅款差別如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
除稅前利潤	<u>51,373</u>	<u>51,073</u>
按稅率15%（二零一三年：15%）計算的稅項	7,706	7,661
未確認稅項虧損	133	63
不可扣稅的開支	<u>1,439</u>	<u>1,989</u>
稅項支出	<u><u>9,278</u></u>	<u><u>9,713</u></u>

16. 每股收益

每股基本收益乃按本公司權益持有人應佔利潤除以回顧期內已發行普通股的加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
本公司擁有人應佔利潤		
－ 持續經營業務	42,095	41,360
－ 已終止經營業務	<u>2,744</u>	<u>1,063</u>
	<u><u>44,839</u></u>	<u><u>42,423</u></u>
已發行普通股的加權平均數（千股）	<u><u>628,784</u></u>	<u><u>628,784</u></u>
每股基本收益（每股人民幣元）		
－ 持續經營業務	0.07	0.07
－ 已終止經營業務	<u>-</u>	<u>-</u>
每股攤薄收益（每股人民幣元）		
－ 持續經營業務	0.07	0.07
－ 已終止經營業務	<u>-</u>	<u>-</u>

17. 股利

董事會不建議派發截至二零一四年六月三十日止六個月之中期股利（二零一三年：無）。

18. 或然負債

本集團並無有關於銀行、其他擔保及日常業務過程中發生的其他事項而承擔之或然負債。預期不會因或然負債而產生任何重大負債。

19. 承擔

(a) 資本承擔

本集團於結算日尚未產生的資本開支如下：

	於	
	二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
已簽約但未撥備的物業、廠房及設備	<u>23,825</u>	<u>17,839</u>

(b) 經營租賃承擔

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多間廠房、辦公室及多輛汽車。根據不可撤銷經營租約的未來最低租金支付總額如下：

	於	
	二零一四年 六月三十日	二零一三年 十二月三十一日
一年內	<u>528</u>	528
一年至五年內	<u>45</u>	<u>309</u>
	<u>573</u>	<u>837</u>

20. 重大關連方交易

截至二零一四年六月三十日止六個月內，概無與關連方訂立重大交易（二零一三年：無）。

業務及財務回顧

持續經營業務

本集團的持續經營業務包括香味增強劑、食品香精及日用香精，於截至二零一四年六月三十日止六個月期間內持續擴展。於回顧期內，持續經營業務整體錄得營業額約人民幣334,600,000元，較去年同期的約人民幣319,800,000元增加4.6%。香味增強劑及日用香精業務分部的營業額均有所增長。期內，香味增強劑業務分部錄得營業額約198,100,000元，較去年同期的約人民幣182,000,000元增加8.8%。由於香味增強劑市場競爭日趨激烈，本公司持續針對不同產品採取不同的定價策略，尤其是若干具有彈性產品，推動現有客戶業務增長。這項策略帶來滿意的業績。期內，日用香精的營業額增加至約人民幣61,200,000元，較去年同期的約人民幣59,700,000元增加2.5%。該增長乃主要由於本集團日用香精產品質素優良及市場對相關產品的需求拉高售價所致。另一方面，期內，食品香精錄得營業額約人民幣75,400,000元，較去年同期的約人民幣78,100,000元減少3.5%。該業務分部的業績受到中國中央政府自去年起推行節約政策，導致食品和餐飲行業受壓表現疲弱所影響。

於回顧期內，持續經營業務的毛利增加至約人民幣164,600,000元，較去年同期的約人民幣157,600,000元增加4.4%。由於本集團持續控制原材料及間接成本，期內，毛利率得以維持穩定至49.2%，去年同期則為49.3%。

於回顧期內，持續經營業務的銷售及分銷費用達約人民幣59,600,000元，去年同期則為約人民幣57,500,000元，相當於其營業額的17.8%（二零一三年：18.0%）。該等費用增長主要是由於銷售廣告成本增加所致。

於回顧期內，持續經營業務的行政開支達約人民幣56,000,000元，去年同期則為約人民幣50,500,000元，相當於其營業額的16.7%（二零一三年：15.8%）。該增長主要是由於積極投放於產品研發的資源、其他開支（含新增技術顧問費及商務會議開支）增加所致，但部分增幅被設計費和重新調配人力資源帶來員工開支等減幅所抵銷。

於回顧期內，持續經營業務的財務收入淨額為約人民幣1,900,000元，去年同期則為約人民幣1,000,000元。財務收入淨額增加主要是由於期內錄得外匯換算收益相對去年同期錄得匯兌虧損所致。

於回顧期內，持續經營業務產生的利潤增加至約人民幣42,100,000元，較去年同期的約人民幣41,400,000元增加1.7%。

已終止經營業務

於截至二零一四年二月二十八日止兩個月，已終止經營提取物分部錄得營業額約人民幣22,800,000元。於該期間內，經營淨利潤達人民幣2,900,000元。經計及出售事項產生的利得，該期間的淨利潤達約人民幣4,200,000元。出售事項產生的利得額僅為管理層的評估數字，未經審核。

未來計劃和前景

本公司對下半年的中國經濟環境持審慎態度。初步看來，中國中央政府或會推出更多寬鬆政策，以確保中國能實現二零一四年約7.5%的GDP增長率的目標。此外，本公司關注最近有關提供過期肉類的食品市場事件，以及其對飲食業的影響。對食品安全及健康的關注，將再次成為市場焦點。預期政府將收緊對飲食業製造者的法規及規例，以規管市場營商做法及保障公眾健康。本公司秉持生產水平及產品質量，董事會深信，市場受加強規管，長遠而言可令本公司受益。同時，本集團欣然看到其品牌獲得更廣泛的市場認識及其定價策略行之有效，帶動市場對其產品的興趣及需求不斷增加。本集團一直保持產能高位運行以迎合需求。為長遠策劃未來業務擴展，本集團或會考慮增設或另闢生產基地，作下一階段的業務發展。本集團將不斷在其研發工作中追求卓越，生產新產品滿足市場需求，並為本集團客戶提供業務專案，為客戶產品增值，從而達致雙贏。同時，於科技園內建造辦公大樓及研究大樓的工程預期將於翌年上半年或之前竣工。

流動資金及財務資源

於二零一四年六月三十日，本集團的流動資產淨值約為人民幣438,500,000元（二零一三年十二月三十一日：人民幣568,000,000元）。於二零一四年六月三十日，本集團的現金水平達約人民幣149,100,000元（二零一三年十二月三十一日：人民幣179,700,000元）。本集團的流動資產淨值及現金水平於二零一四年上半年下降，主要由於不再將出售組合的資產合併入本集團的財務報表，以及由於科技園有關的建造及購置設備及機器的相關現金開支所致。於二零一四年六月三十日，本集團的流動比率約為4.8（二零一三年十二月三十一日：3.6）。

於二零一四年六月三十日，本公司股東應佔權益約為人民幣1,122,300,000元（二零一三年十二月三十一日：人民幣1,071,300,000元）。於二零一四年六月三十日，本集團並無銀行貸款（二零一三年十二月三十一日：無）。因此，於二零一四年六月三十日的債務槓桿率（借款除以總權益）為零（二零一三年十二月三十一日：零）。

本集團以審慎的方式進行財務管理，於整個回顧期間，維持著穩健的財務狀況（見於上述數字）。

融資

於二零一四年六月三十日，本集團並無銀行及貸款融資額度（二零一三年十二月三十一日：無）。

董事會認為現有財務資源加上業務營運所得資金足以滿足未來的拓展計劃，倘需額外融資，本集團亦有信心能以有利條款取得。

外匯風險及利率風險

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團的外匯淨盈利約為人民幣1,200,000元（二零一三年：外匯虧損人民幣400,000元）。本集團主要於中國境內經營，大部份交易均以人民幣結算，並且由於對沖成本較為高昂，及將人民幣兌換為外幣須遵守中國政府頒佈的外匯管制條例及規例，故本集團並無以任何金融工具對沖相關風險。

於二零一四年六月三十日，本集團並無任何貸款。本集團日後如需貸款，很可能借入以人民幣計值的銀行貸款及參照中國人民銀行指定利率按浮動利率計息。董事會認為本集團並無任何重大的外匯風險和利率風險。

本集團的資產抵押

於二零一四年六月三十日，本集團並無任何質押或抵押資產（二零一三年十二月三十一日：無）。

資本開支

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團的固定資產投資約為人民幣118,000,000元（二零一三年：人民幣58,800,000元），其中人民幣2,300,000元（二零一三年：人民幣8,700,000元）用於購買機器。

於二零一四年六月三十日，本集團有關固定資產的資本承擔為人民幣23,800,000元（二零一三年十二月三十一日：人民幣17,800,000元），均以內部資金撥付。

中期股利

董事會不建議派發截至二零一四年六月三十日止六個月的中期股利（二零一三年：無）。

僱員政策

截至二零一四年六月三十日，本集團共有500名中國僱員及9名香港僱員。本集團向其僱員提供全面且具有吸引力的薪酬、退休計劃、購股權計劃及福利待遇，亦會按本集團員工的工作表現而酌情發放花紅。本集團須向中國社會保障計劃供款。本集團及其中國僱員均須按照中國有關法律及法規列明的比率對養老保險和失業保險供款。本集團根據強制性公積金計劃條例為香港僱員採納公積金計劃。

購股權計劃

本公司的購股權計劃的計劃授權限額經於二零一四年五月九日舉行的股東週年大會上通過的股東決議案更新，惟於截至二零一四年六月三十日止六個月內，並無尚未行使或已授出的購股權。

重大投資

除對位於中國深圳南山曙光倉儲區宗地第T505-0059號的科技園投資(截至二零一四年六月三十日止之投資共達人民幣494,500,000元，於上半年增加人民幣107,400,000元)外，本集團並無重大投資。

或然負債

於二零一四年六月三十日，本集團並無或然負債。

購入、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何子公司於截至二零一四年六月三十日止六個月期間概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

該委員會於成立時已制定並採納其書面職權範圍，以審閱及監督本集團的財務申報程序及內部監控為目的。審核委員會(「委員會」)由三名成員組成，均為本公司的獨立非執行董事(即吳冠雲先生(主席)、梁偉民先生及周小雄先生)。委員會已審閱本集團截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核中期合併財務報表。

薪酬委員會

該委員會的成立旨在考慮及批准本集團高級職員的薪酬安排，包括薪金及花紅計劃與其他長期獎勵計劃的條款。該委員會由本公司三名獨立非執行董事(即吳冠雲先生(主席)、梁偉民先生及周小雄先生)以及一名執行董事(即王明凡先生)組成。

提名委員會

該委員會不時檢討董事會的架構、人數及成員多元性（包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景或專業經驗），以及就董事的委任及繼任安排向董事會作出建議。該委員會由本公司三名獨立非執行董事（即梁偉民先生（主席）、吳冠雲先生及周小雄先生）以及一名執行董事（即王明凡先生）組成。

企業管治

本公司確認企業管治的重要性，並承諾維持良好標準，以提高企業透明度及保障本公司、其股東、客戶、僱員及其他利益相關者的權益。本公司透過優良設計的企業政策及程序、內部系統及監控，致力維持有效的問責制度。本公司於截至二零一四年六月三十日止六個月期間一直遵守上市規則附錄十四企業管治守則所載守則條文及（倘適當）採納了其所載建議最佳慣例，但未有遵守守則條文第A.2.1條。

根據守則條文第A.2.1條，主席與行政總裁的職位應予以區分及不應由相同人士擔任。主席與行政總裁的職責分工應以書面形式明文確立，以確保權力及授權的平衡。王明凡先生是本公司的執行董事兼行政總裁，亦為本公司主席。董事會認為，現有管理架構更適合本公司，因為其於規劃及執行本公司長遠業務計劃及策略時提供強力及持續的領導。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為有關董事進行證券交易的行為守則。經本公司特別查詢後，本公司全體董事確認，彼等於截至二零一四年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定標準。

刊登中期業績及中期報告

本業績公佈於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.chinaffl.com)內刊載。二零一四年中期報告（含有上市規則規定的所有資料）將於適當時候寄交股東及於上述網站內刊載。

承董事會命
主席
王明凡

香港
二零一四年八月十五日

截至本公佈日期，本公司的執行董事為王明凡先生、李慶龍先生及錢武先生；本公司的獨立非執行董事為梁偉民先生、吳冠雲先生及周小雄先生。